

Zeitschrift: Schatzkästlein : Pestalozzi-Kalender
Herausgeber: Pro Juventute
Band: - (1977)

Artikel: Dein eigener Kontrollturm
Autor: Gamper, Willy
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-987449>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dein eigener Kontrollturm

«Amtron UK 546» und «Amtron UK 525» heissen die beiden Zauberkästchen, die für flugbegeisterte junge Leute den Schlüssel zu einem aussergewöhnlich interessanten Hobby darstellen können – und dies zu einem erschwinglichen Preis von bedeutend weniger als hundert Franken. Es handelt sich um zwei einfache, aber erstaunlich leistungsfähige Flugfunkempfänger. Beide Modelle werden als Bausätze geliefert, deren Teile man nach genauer schriftlicher Anleitung auf eine vorbereitete Leiterplatte lötet und in ein mitgeliefertes Gehäuse einbaut. Als Stromversorgung dient eine 9-Volt-Transistorenbatte-



Über Kopfhörer oder nach Wunsch über einen nachgeschalteten Kleinverstärker lässt sich der gesamte UKW-Flugfunkverkehr in einem grossen Teil des schweizerischen Luftraums mitverfolgen. Wer wissen will, was die Linienpiloten an den Kontrollturm melden, sollte etwas Englisch verstehen – der Fachjargon prägt sich mit dem Zuhören ein. Unsere Militärpiloten reden ein erstaunliches Kauderwelsch, das auch deutsche Brocken enthält, während Sportpiloten und Segelflieger im allgemeinen verständlichen Klartext sprechen.

Den kleinen (und etwas billigeren) UK 546 stimmt man fest ab; er empfängt jedoch so breitbandig, dass man mehrere Sprechkanäle nebeneinander überwachen kann. Der UK 525 ist trennschärfer und lässt sich mit einem normalen Skalenknopf abstimmen. Wir haben unsere Bausätze über die Firma

Technik-Versand KG,
D-8440 Straubing,
Deutschland,

bezogen, meinen jedoch, dass sich in grösseren Schweizer Städten bestimmt auch Elektronikfirmen finden, welche die Amtron-Bausätze vertreiben.



